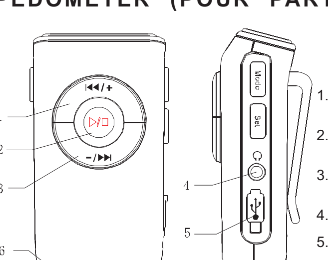
French

MP3 AVEC LE MANUEL D'INSTRUCTION DE PEDOMETER (POUR PARTIE MP3)



1.Bouton Volume+ / Chanson pr c dente

2.Bouton Mise en marche / Lecture / Arr t

3.Bouton Volume - / Chanson suivante

4.Prise des couteurs

5.Interface d'USB

6.compartiment de pile

Fonctions & Caract ristiques

M moire : M moire Flash int gr e 16M/32M/64M/128M/256M En fonction du mod le
Format musical support : MP3 (MPEG couche 3)
Rapport S/B : 85dB
D bit binaire MP3 : 32-256 kbit/s
Puissance des couteurs : 30 mW
R ponse en fr quence : 20-20KHz
Alimentation : 1 pile AAA 1,5V
Interface PC : USB 1,1

Accessoires:

C ble USB/Ecouteurs/CD avec logiciel/Manuel d instructions

Caract ristiques du syst me

Utilisateurs de Windows
Processeur Pentium II 333MHz ou quivalent
Microsoft Windows 98/98SE/ME/2000/XP
Port USB/Lecteur CD-ROM
Disque dur — Minimum 100Mo d espace libre
M moire RAM - minimum 32Mo

Utilisateurs de Mac
Processeur type PC
Syst me d exploitation Mac 9,1
Port USB/Lecteur CD-ROM
Disque dur — Minimum 100Mo d espace libre
M moire RAM - minimum 32Mo

Pile

Ouvrez le couvercle du compartiment pile et ins rez une pile AAA en respectant la polarit indiqu e.
Lorsque la pile est us e, le voyant DEL clignotera et le lecteur s teint automatiquement apr s 8 secondes. Lorsque cela se produit, remplacez la pile avec une pile neuve.

UTILISATION du lecteur

Allumer le lecteur : Appuyez sur le bouton Mise en marche pour allumer le lecteur; le mode Arr t sera automatiquement s lectionn .
Eteindre le lecteur : Appuyez pendant 2 secondes sur le bouton Mise en marche.
D buter la lecture d une chanson : Appuyez une fois sur le bouton Mise en marche/Lecture lorsque le lecteur est   l arr t ou en pause.
Pauser la lecture d une chanson : Appuyez une fois sur le bouton Mise en marche/Lecture pendant une lecture
Pendant la lecture d une chanson MP3
Chanson suivante : Appuyez une fois sur le bouton Bas.
Chanson pr c dente : Appuyez une fois sur le bouton Haut.
Volume + : Appuyez pendant plusieurs secondes sur le bouton Haut.
Volume - : Appuyez pendant plusieurs secondes sur le bouton Bas.
Le voyant DEL s teindra automatiquement apr s 2 minutes lorsque vous coutez de la musique¨£

Eteignage automatique :

Si vous n utilisez pas le lecteur et qu'il est   l'arr t ou en pause pendant plus de 60 secondes, il s teindra automatiquement pour conomiser la pile.

Avertissement important :

Vous trouverez que, de temps en temps, des chansons MP3 ne peuvent pas tre jou es. Ceci est caus par le format de compression de ces fichiers, qui n est pas au format audio MPEG standard, couche 3. Veuillez convertir ces fichiers au format MP3 standard en utilisant le logiciel sur le CD fourni.

Disque amovible USB

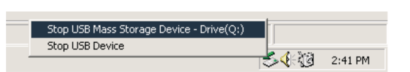
Le lecteur peut aussi tre utilis comme un disque amovible USB. Si vous utilisez Win ME/2000/XP, vous pouvez directement brancher le lecteur sur votre ordinateur et enregistrer des fichiers de donn es ou des fichiers MP3 et les jouer. Par contre, si vous utilisez Win 98/98SE, vous devez en premier installer le pilote du lecteur avant de pouvoir transf rer des donn es.
Veuillez respecter les instructions suivantes pour t l charger et transf rer des fichiers en toute s curit .

Formatage du lecteur

Lorsque vous formatez le lecteur en utilisant un ordinateur, veuillez choisir le format FAT ou FAT32 pour le formatage.

D branchement du lecteur de l ordinateur

Cliquez avec le bouton gauche sur l ic ne du p riph rique USB en bas   droite de l cran**.**



Cliquez sur ¨Arr ter le p riph rique de stockage USB - Disque (Q:)¨pour arr ter le p riph rique; le message ¨Vous pouvez maintenant d brancher le p riph rique de stockage USB de l ordinateur s affichera sur l ordinateur; liquez sur OK puis d branchez le lecteur.



Liste des fonctions des boutons

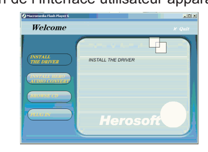
Key	Avant utilisation	Utilisation	Apr s utilisation
Mise en marche / Lecture	ETEINT	Appuyez une fois	ALLUM
	STOP / PAUSE	Appuyez une fois	Lecture
	STOP / PAUSE / LECTURE	Appuyez pendant 2 secondes	OFF
	LECTURE	Appuyez (mode normal) Appuyez (mode Maj)	Pause STOP
Bouton Volume + / Chanson pr c dente	Pendant LECTURE	Appuyez pendant plusieurs secs sur le bouton Haut Appuyez une fois sur le bouton Haut	Volume + Chanson pr c dente
Bouton Volume - / Chanson suivante	Pendant LECTURE	Appuyez pendant plusieurs secs sur le bouton Bas Appuyez une fois sur le bouton Bas	Volume — Chanson suivante

Utilisation du logiciel

Il est inutile d'installer le pilote du lecteur si vous utilisez Windows 2000/ME/XP; vous devez installer le pilote si vous utilisez Windows98/98SE.
D branchez le lecteur de l ordinateur et fermez toutes les applications avant de d marrer l installation.

Installation du logiciel

Ins rez le CD ; l cran de l interface utilisateur appara tra automatiquement.

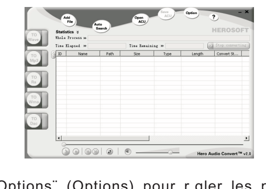


Cliquez sur le bouton ¨Install the driver¨ (Installer le pilote) pour installer le pilote du lecteur MP3 puis suivez les instructions qui apparaissent   l cran pour terminer l installation (seulement si vous utilisez Windows 98/98SE).

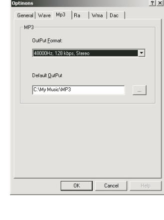
Cliquez sur ¨Install hero audio convert¨ (Installer Hero Audio Convert) pour installer le logiciel de conversion **audio convert.** Pendant l installation, l ordinateur vous demandera d entrer votre **user id (num ro d utilisateur)** et votre **key number (num ro de cl).** Vous trouverez ces num ros sur l tiquette du CD. Conservez soigneusement ces num ros.

Utilisation du logiciel ¨Hero Audio Convert¨

De temps en temps, des fichiers ne peuvent pas tre jou s sur ce lecteur parce qu ils ne sont pas enregistr s au format MP3 standard (par exemple les formats audio WMA, CD, etc.). Vous pouvez convertir ces fichiers au format MP3 standard avec le logiciel de conversion ¨Hero Audio Convert¨. Appuyez sur¨Add file¨ (Ajouter Fichier) pour s lectionner le fichier que vous d sirez convertir.



Appuyez sur ¨Options¨ (Options) pour r gler les param tres de conversion en fichier MP3 et s lectionnez le r pertoire o vous d sirez sauvegarder le nouveau fichier.

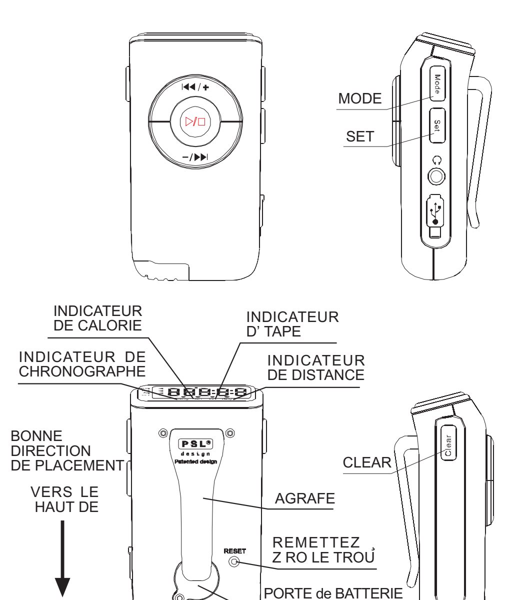


Attention : Afin d am liorer la compatibilit de l appareil, installez le plulogiciel sous Win9x ou Win2000

Guide de d pannage

Probl me	Cause	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	La pile est us e, il n y a pas de pile ou la pile est l envers.	Ins rez une pile ou changer la pile.
Les fichiers MP3 ne marchent pas bien ou un message ¨d erreur¨ appara t.	Les fichiers ne sont pas au format audio MPEG standard, couche 3	Convertissez les fichiers au format MP3 couche 3 en utilisant le logiciel fourni sur le CD.
Les boutons ne marchent pas.	1.Le lecteur a t format avec le format NTSC. 2.Le lecteur ne contient aucun fichier MP3	1.Formatez le lecteur avec le format FAT ou FAT32. 2.Transf rez des fichiers MP3 de l ordinateur sur le lecteur

POUR LA PIØCE DE PDOMETER



PORTE de BATTERIE (pour Mp3)

CARACT RISTIQUES

1. Affichage en temps r el avec format 12 ou 24 heures
2. Fonction chronom tre (d compte du temps jusque 9 heures 59 minutes et 59 secondes)
3. Calcul de la distance parcourue jusque 99,999 pas
4. Calcul de la combustion de calories jusque 9,999 Kcal

TOUCHES/BOUTONS

1. MODE   - s lection des modes horloge, chronom tre, pas, distance et calories par s quence ou progression de la valeur en question
2. SET   - r glage du temps, de la foul e et du poids ou temps Start/stop de chronom trage
3. CLEAR   - r initialisation   0 du temps, de la distance et des calories

REGLAGE DE L HEURE

1. Appuyez plusieurs fois sur mode jusqu   ce que l heure s affiche   l cran
2. Appuyez sur SET, les chiffres de l heure commencent   clignoter
3. Appuyez plusieurs fois sur MODE pour arriver   l heure ad quate en format 12 ou 24 heures (A ou P apparaissent pour symboliser les heures du matin (AM) ou de l apr s-midi (PM))
4. Appuyez sur SET, les chiffres de l heure commencent   clignoter
5. Appuyez plusieurs fois sur MODE pour passer   la s lection des minutes
6. Appuyez sur SET pour confirmer le r glage et revenir   l affichage de l heure

Remarque : l cran LCD affichera   nouveau l heure avec les nouveaux r glages si les boutons MODE ou SET ne sont pas enfonc s dans les 5 secondes.

UTILISATION DU CHRONOMETRE

1. Appuyez plusieurs fois sur MODE jusqu   ce que la fl che d indication d signe Chro. Les derni res mesures que vous aviez prises apparaissent.
2. Maintenez SET enfonc pendant 3 secondes pour arr ter le chronom tre
3. Appuyez sur SET pour lancer les d comptes, le temps coul s affiche, pour arr ter le d compte, appuyez   nouveau sur SET. Au cours des 10 premi res minutes, le temps de chronom trage s coule de 0 00.00   9 59.99 (9 minutes 59 secondes 99 centi mes de seconde) apr s d compte de 10 minutes, l cran affiche de 0 :10.00   9 :59.59 (9 heures 59 minutes 59 secondes) puis arr te le d compte.

REGLAGE DE LA FOULEE

1. Appuyez plusieurs fois sur MODE jusqu   ce que la fl che d indication d signe Dis. La derni re distance parcourue s affiche.
2. Appuyez sur SET pour entrer les r glages du mode foul e, le r glage par d faut de la foul e, 70 cm, appara t.
3. Appuyez plusieurs fois sur MODE pour r gler la distance moyenne de votre foul e, la PEDOMETER augmente la longueur de votre foul e de 5cm chaque fois que vous appuyez sur MODE (la gamme de longueur s tend de 30   200 cm).

Remarque : l cran LCD affichera   nouveau la distance avec les nouveaux r glages si les boutons MODE ou SET ne sont pas enfonc s dans les 5 secondes.

REGLAGE DU POIDS

1. Appuyez plusieurs fois sur MODE jusqu   ce que la fl che d indication d signe Cal. Les derni res calories mesur es s affichent.
2. Appuyez sur SET pour entrer les r glages du mode poids, le r glage par d faut du poids, 60 kg, appara t.
3. Appuyez plusieurs fois sur MODE pour r gler votre poids exact, le PEDOMETER augmente le poids de 5 kg chaque fois que vous appuyez sur MODE (la gamme de poids s tend de 30   120 kg).

Remarque : l cran LCD affichera   nouveau la distance avec les nouveaux r glages si les boutons MODE ou SET ne sont pas enfonc s dans les 5 secondes.

COMPTE DES PAS

1. Appuyez plusieurs fois sur MODE jusqu' ce que la fl che d'indication
2. Appuyez sur CLEAR pendant 3 secondes pour remettrel'affichage   0. Remarque: maintenez CLEAR enfonc pendant 3 secondes pour r initialiser la distance des pas et les calories.
3. Accrochez bien votre PEDOMETER   votre ceinture environ au milieu l'avant de votre taille, puis commencez   marcher ou   faire votre jogging, l' cran LCD affiche le nombre des pas parcouru en marchant ou en faisant votre jogging.
4. Appuyer sur MODE jusqu' ce que la fl che se dirige sur KM ou CAL, la distance parcourue ou le nombre de calories br l es va appara tre.

COMPTE DES FOULEES

1. Appuyez plusieurs fois sur MODE jusqu   ce que la fl che d indication

d signe Dis. La derni re distance parcourue s affiche.
2. Appuyez sur CLEAR pendant 3 secondes pour remettre l affichage   0. Remarque : maintenez CLEAR enfonc pendant 3 secondes pour r initialiser la distance de foul e et les calories.
3. Accrochez bien votre PEDOMETER   votre ceinture environ au milieu l avant de votre taille, puis commencez   marcher ou   faire votre jogging, l cran LCD affiche la distance approximative parcourue en marchant ou en faisant votre jogging.

Remarque : vous pouvez galement calculer la distance en appuyant sur MODE pour mettre la fl che d indication sur Dis en mode de compte des foul es.

COMPTES DES CALORIES

1. Appuyez plusieurs fois sur MODE jusqu   ce que la fl che d indication d signe Cal et que les derni res calories br l es s affichent.
2. Appuyez sur CLEAR pendant 3 secondes pour remettre l affichage   0. Remarque : maintenez CLEAR enfonc pendant 3 secondes pour r initialiser la distance de foul e et les calories.
3. Accrochez bien votre PEDOMETER   votre ceinture   peu pr s au milieu, l avant de votre taille, puis commencez   marcher ou   faire votre jogging, l cran LCD affiche le nombre approximatif de calories br l es.

Remarque : a. Vous pouvez galement calculer le nombre de calories br l es en appuyant sur MODE pour mettre la fl che d indication sur Cal en mode de compte des foul es ou en mode de calcul de la distance.
b. Des masses corporelles diverses et niveau de d placement diff rents (marche, jogging, courses) font varier le nombre de calories   br ler.

Remarque : l affichage LCD reviendra en mode temps si le capteur de comptage n est pas d tect ou si aucune touche n est enfonc es dans les 5 secondes, sauf celle de d marrage du d compte du temps en mode chronom tre.

REMPLACEMENT DES PILES

1. Si l affichage faiblit ou que l affichage cesse de fonctionner correctement, utilisez un tournevis pour enlever les vis de la petite porte des piles, remplacez la pile AG13 ou la pile correspondante puis remettez la petite porte des piles en place et revissez-la. Tous les r glages seront perdus lorsque vous enlevez la pile.
2. Si l' cran LCD affiche un caract re d erreur apr s le remplacement des piles, enfoncez une pingle m tallique dans l orifice RESET pour remettre l unit   z ro.

REMARQUE

1. Quel que soit le mode de r glage, si vous souhaitez une avance rapide, appuyez sur la touche MODE et maintenez-la enfonc e pendant 2 secondes.
2. Les p dom tres magn tiques et m caniques mesurent des niveaux physiques et il y a un cart de +/- 10 % quant   la pr cision sur des instruments de ce type. Les mesures seront influenc es par les r glages de sensibilit , le placement du corps et la foul e g n rale du porteur. Pour que le p dom tre fonctionne convenablement, vous devez utiliser le clip en pour le fixer   la taille, pas dans la poche.Veillez galement ce que le sens de placement du dispositif soit identique   celui indiqu sur l illustration (vue arri re).